

ACTA NUMERO 30.- Marzo 11 de 1924.

Prosigue la sesión del día once de marzo de mil novecientos veinticuatro.- Los Ingenieros Consultores presentaron el informe que les fué pedido en Acta número veinticinco de fecha doce de diciembre de mil novecientos veintitrés, el cual informe tiene fecha veintidós del mismo mes y año. El Comisionado Mexicano propuso que se aprobara el informe rendido por los Ingenieros Consultores y que, en vista de que ambos han comprobado que las obstrucciones construídas a través del río Bravo frente a la Colonia "El Porvenir" por los Señores Wells, Stilwell and --- Spears, han sido removidas satisfactoriamente, se considere concluído el caso. El Comisionado Americano estuvo conforme y se hace constar en la presente Acta la resolución siguiente: Se da por concluído el caso a que se refiere el Acta número veinticinco de doce de diciembre de mil novecientos veintitrés y por cerrado el expediente respectivo en ambas Secciones. Se agrega a esta Acta el informe de los Ingenieros Consultores para que forme parte de ella. La Comisión pasó enseguida a ocuparse de otros asuntos.=

Gustavo P. Servano
Comisionado Mexicano.

Henry Curry
Comisionado Americano.

José Srnaudé Ayda
Secretario Mexicano.

Harrie Lelouan
Secretario Americano.

MINUTE NUMBER 30.- March 11, 1924.

Session of March eleventh, nineteen hundred and twenty-four, continued.- The Consulting Engineers presented the report required in Minute number twenty-five of December twelfth, -- nineteen hundred and twenty-three, which said report is dated the twenty-second of the same month and year. The Mexican Commissioner proposed the approval of the report submitted by the Consulting Engineers and --- that, inasmuch as both have verified that the obstructions placed across the Rio Grande opposite Colonia "El Porvenir" by Messrs. Wells, Stilwell and Spears, have been satisfactorily removed, the case be considered closed. The American Commissioner concurred; and the following resolution is recorded: We consider - the case referred to in Minute number twenty-five of December twelfth, nineteen hundred and twenty-three, completed and the files pertaining thereto closed in both Sections. - The report of the Consulting Engineers is attached to this Minute and forms a part thereof. The Commission then proceeded to take up other matters.=

Henry Curry
American Commissioner.

Gustavo P. Servano
Mexican Commissioner.

Harrie Lelouan
American Secretary

José Srnaudé Ayda
Mexican Secretary.